

REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Reishauer AG, Industriestr. 36, CH-8304 Wallisellen

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svevatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Delivery: 8233337

DHL Express → Customer No. 960522899

Delivery note 8233337

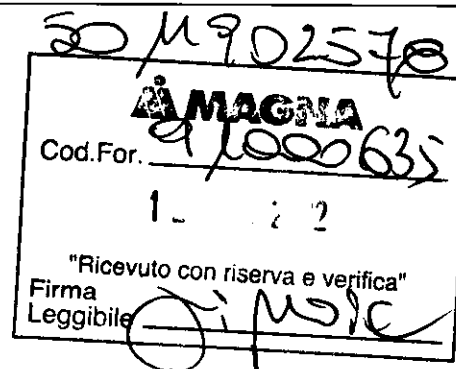
Date: 28.03.2022
Our reference: 1220514
Contact person: Lukas Wyler
Telephone: +41 44 832 2236
E-Mail: lukas.wyler@reishauer.com
Our customer: 3343

Your order no.: 5500036412 Pos. 00181
emanuele.lisco@magna.com

PO date: 19.01.2022
Incoterms: FCA Wallisellen

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.40	0.80

Pos.	Item no.	Description	Del. Quant
		for REISHAUER loader RL3K	
		Lieferabrufnummer: 8	
10	343024.82	Gripper jaws ø215.94 Your material description: VHG-207505 Country of origin: Switzerland Customs tariff number: 84313900 Net weight: 0.40 KG	2



REISHAUER

Reishauer AG
Industriestrasse 36
8304 Wallisellen
Switzerland
CHE-102.169.047 MWST

T +41 44 832 22 11
F +41 44 832 23 90
info@reishauer.com
reishauer.com

Invoice address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Shipping address
MAGNA PT SPA
c/o Svegatrans Srl
Sig. De Renzo
Via Dei Gerani 5/7/9
I-70026 MODUGNO

Invoice	9284098
Invoice date:	28.03.2022
Our reference:	1220514
Delivery:	8233337
Delivery date:	28.03.2022
Contact person:	Marilena Chirco
Telephone:	+41 44 832 2334
E-Mail:	marilena.chirco@reishauer.com
Our customer:	3343

Your order no.:	5500036412 Pos. 00181 emanuele.lisco@magna.com
PO date:	19.01.2022
Your supplier no.:	91000635
Incoterms:	FCA Wallisellen
Payment:	payable net on the 25th of the following month

Marks	Packing	Size (cm)	Weight net (kg)	Weight gross (kg)
-	carton	35x16x10	0.40	0.80

Pos.	Item no.	Quant.	Description	Unit Price EUR	Amount EUR
------	----------	--------	-------------	----------------	------------

for REISHAUER loader RL3K

Lieferabrufnummer: 8

10	343024.82	2	Gripper jaws ø215.94 Your material description: VHG-207505 Country of origin: Switzerland Preference: YES Customs tariff number: 84313900 Net weight: 0.40 KG	347.00	694.00
----	-----------	---	---	--------	--------

Total positions netto

Packing

Total amount net

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080 5362526 - E-mail: lorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. JTCWPIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N°

121 DEL 12/04/2022

694.00

9.00

EUR

703.00

Delivery cond.:

Bank: CREDIT SUISSE, CH-8070 Zürich / Schweiz

SWIFT: CRES CH ZZ 80A Konto nr. 404777-92-9

IBAN: CH57 0483 5040 4777 9200 9

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6 2 Speditore / Esportatore N. CH 0 REISHAUER AG INDUSTRIESTRASSE 36 8304 WALLISELLEN - SWITZERLAND (CH)		1 DICHIARAZIONE IM A		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8 Destinatario N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)		3 Formulari 4 Dat. di carico 1 1		4T N.:00000658A 11-04-2022	
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI		5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 D/106/1/MV/		9 NULLA OSTA ai fini dei dazi economici e valutarî Il Funzionario	
	18 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto all'arrivo CORRIERE IT 0		10 Paese ultima destin. 11 Paese transz./prodz. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 37,99		DATA DI ACCETTAZIONE DICHIAZ.TRASMESSA TELEMATICAMENTE Il Funzionario AUTOR. MINISTERIALE DEL 26-06-2015	
	21 Identità e nazionalità del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera AWB: 43 1190 9372 CH		15 Paese di spedizione/esportazione SVIZZERA		16 Paese di origine SVIZZERA	
	25 Modo di trasporto alla frontiera 26 Modo di trasporto interno 27 Luogo di scarico 4 3		17 Cod.P.sped./esport. 18 Cod.P.destinaz. a CH b IT c BA		19 Ctr. 20 Condizioni di consegna FCA WALLISELLEN 3	
	29 Ufficio di entrata/uscita IT279100		30 Localizzazione delle merci 100796H-FE		22 Moneta ed importo totale fatturato 23 Tasso di cambio 24 Natura della transazione EUR 703,00 1,000000 1 1	
	31 Colli e designazione delle merci PK 1 COLLO PARTI DI MACCHINE PER IL SOLLEVAMENTO, CARICO SCARICO O MOVIMENTAZIONE SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODotta IN DEP.IVA DELLA SVEVATRANS SRL - VIA DEI GERANI,9 70026 MODUGNO(AUTORIZZAZIONE NR.ITCWPIT018000-2019-YFJ51303). NOLO EURO 37,99===		32 Articolo 1 N. 33 Codice delle merci 84313900 00 S001		34 Cod.P.di origine 35 Massa lorda (Kg) 36 Preferenze a CH b 0,80000 100	
	44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -CH-2022-9284098 Y023 -IT AEOF 17 1352 N741 -CH-2022-4311909372 KGM 0.80000 N864 -CH-2022-9284098		37 REGIME 38 Massa netta (Kg) 39 Contingenti 4500 0,40000		40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente 2821 MRN -22ITQ0B8T0022185T5	
	47 Calcolo delle imposizioni		41 Unità supplementari 42 Prezzo dell'articolo 43 Cod. N.V. 703,00		44 Valore statistico 740,99	
50 Obbligato principale SVEVATRANS SRL PIVA 05858940728 VIA DEI GERANI, 9 70026 MODUGNO (BA) TEL. 080 5362526 - FAX 080 5362527 - E-mail: info@sveva.trans.it DEPOSITO FISCALE A.A. (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93) C. 1 LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCWPIT018000-2019YFJ51303 MERCE INTRODotta IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA REGISTRATA AL N° 158 DEL 12/04/2022		48 Dilazioni di pagamento 014907R		49 Identificazione del deposito		
51 Uffici di passaggio previsti (e paesi) rappresentato da: Luogo e data: Per Dazio € 0,00 Per Iva € 163,02 Totale € 163,02		52 Garanzia non valida per GARANZIA NON DOVUTA-CERT.IT AEOF 17 1352		53 Ufficio di destinazione (e paese) BARI 11-04-2022		
54 Luogo e data: BARI 11-04-2022 Firma e nome del dichiarante / rappresentante C.A.D. MILELLA SURL GEOM. BRUNO MILELLA		55 Controllo dell'ufficio di destinazione Dichiarazione considerata conforme. Svin.: 3Y5RSU Dichiarazione trasmessa telematicamente		56 Ufficio di partenza C UFFICIO DI PARTENZA		

DATI RIEPILOGO BOLLETTA
Registro: 4 T Numero: 658A del 11/04/2022 - Ufficio: 18100
MRN: 22ITQVN4T0000658R8


Totale articoli	1	Totale colli	1	Totale massa lorda	0.8
Tot. Dir. Acc.	0	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	0	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	0	Data Conv.	11/04/2022		
			Convalidata da		

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT
Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	3Y5RSU
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	Del		Piccola cassa
Quietanza N.	Del	11/04/2022	
Discarico N.	Del		Tipo
A27 N.	Del		Serie
Rettifica	Del	Causale	Totale Rett. Prog. Rett.

Rettificata da		
Annullamento	Del	Causale
Annullata da		

Totale diritti da garantire	0.00
Destinatario	IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.
Codice paese di spedizione	CH
Codice paese di destinazione	IT - BA
Importo fatturato	EUR 703.00
Spedizioniere	IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728
 VIA DEI CICLAMINI 4 - 70026 MODUGNO (BA)
 TEL. 080 5382526 - Email: loreto.derenzo@sveva.trans.it
 DEPOSITO FISCALE (AI EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1
 LETTERA B CONVERTITA IN LEGGE 427/93)
 DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT. ITCW/PIT018000-2019YFJ51303
 MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA
 REGISTRATA AL N. 151 DEL 12/04/2022



UFFICIO:
11/04/2022 18.27.08

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 658A del 11/04/2022 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 22ITQ0B8T0022185T5

Codice Taric e descrizione della merce:

8431390000 - PARTI DI MACCHINE PER IL SOLLEVAMENTO,CARICOSCARICO O MOVIMENTAZIONE

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: CH

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 0.8 - Peso netto: 0.4 - Qnta suppl.: n.d.



IT AEOF 21 1862

DOCUMENTO DI TRASPORTO

MITTENTE/ABSENDER/SENDER		DESTINATARIO/EMPFAENGER/RECEIVER	
SVEVATRANS SRL via dei Gerani 5-9 I- 70026 Modugno (Ba) , ITALIA P.iva 05858940728 Dep.Iva aut.ITCWP1T018000-2019-YFJ51303		MAGNA PT SPA via Dei Ciclamini 4 I-70026 Modugno (BA) ITALIA P.iva 04886850728 Dep.iva aut. 2690 del 16.01.2018	
DATA DI RITIRO	N° PROGRESSIVO	TRASPORTO A MEZZO	CAUSALE DEL TRASPORTO
12/04/2022	151/2022	vettore	trasf. da DEP. IVA Sveva a Magna PT SpA

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE MERCI	Descrizione	Quantità	P/LORDO KG	P/NETTO KG
8431390000	parti di macchine per il sollevamento,carico scarico o movimentazione	1	0,80	0,40

merce introdotta in deposito iva al numero : 151 del 12/04/2022

documento di arrivo: t658/a del 11/04/2022

autofattura: 38/magna/2022 del 12/04/2022

valore merce: 904,01 €

Aspetto esteriore dei beni	N° colli	Data e ora trasporto	
A VISTA	1	12/04/22 14:19	
Vettore	Annotazioni	Firma Conducente	
Svevatrans via dei Gerani 5 70026 Modugno (Ba)	fattura fornitore 9284098		
		Firma Destinatario	



DESTINATARIO

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DESTINAZIONE

MAGNA PT SPA
via Dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (BA) ITALIA
P.iva 04886850728

DATA

12/04/2022

AUTOFATTURA

38/magna/2022

DESCRIZIONE DEI BENI

CODICE

Descrizione

importo

iva

AUTOFATTURA: 38/magna/2022 del 12/04/2022

DESCRIZIONE: parti di macchine per il sollevamento, carico scarico o movim

KG LORDI : 0,800

KG NETTI : 0,400

TARGA XA 538X

ORIGINE : SVIZZERA

FATT. COMMERCIALE : 924048

FORNITORE : reishauer

VALORE MERCE : 904,01 €

autofattura emessa ai sensi dell'art.50 bis

co. 6 del dl 331/93 estrazione di beni di orig.

extra UE da Dep.Iva Svevatrans srl-

via dei Gerani 9

70026 Modugno (autorizzazione

n°ITCWPIT018000-2019-YF51303) aut.ne

diresup alla gestione diretta c/s prot.57/ru

dd. 16/01/2020

dichiar. Ima reg. 4 t658/a del 11/04/2022

SVEVATRANS SRL - P.IVA: 05858940728

VIA DEI CICLAMINI, 4 - 70026 MODUGNO (BA)

TEL. 080 5382526 - E-mail: iorenzo.derenzo@sveva.trans.it

DEPOSITO FISCALE IVA (EX LEGGE ART. 50 BIS DL 331/93 - C. 1

LETTERA B CONVERT. IN LEGGE 427/93)

DEPOSITO PRIVATO TIPO C AUT.: ITCV: PIT018000-2019YFJ51303

MERCE INTRODOTTA IN DEPOSITO DOGANALE FISCALE IVA

REGISTRATA AL N° 252 DEL 12/04/2022

22

aliquota Iva 22%

imponibile

imposta

Pagamento: rimessa diretta

tot. Imponib.

740,99 €

tot. Iva

163,02 €

tot. Docum.

904,01 €

Magna PT S.p.A.

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA

a socio unico

i.v.R. Imprese di Bari

IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855

Via dei Ciclamini 4

C.F. e P.IVA 04886850728

BIC EUR: BNLIITRR 12

I-70026 Modugno (Bari)

REA 339886

USD: Bank of America N.A.

Tel. 080 - 5 85 81 11

www.magna.com

IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 1710 20

Fax 080 - 5 85 82 04

BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH Subject to the activity of the direction and of

Magna Powertrain GmbH

Ausfuhrliste

Gültigkeit der Zollanmeldung bis: 5.5.2022

Ausfuhrliste**Definitiv**

Zollstelle

GESTELLUNG

05.04.2022, 06:59



22CHEE000650779485.1

Versender:

Reishauer AG

Industriestrasse 36

CH 8304 Wallisellen

Sped-Nr./TIN/UID: CHE102169047

Positionen: 1

Packstücke: 1

Rohmasse gesamt: 1.000

Bestimmungsland: IT

Transporteur:

DHL Express (Schweiz) AG

Pumpwerkstrasse 1

CH 8105 Regensdorf

☐ Transfer Transitsystem☐ Security

Transport (Verkehrszweig, Typ, Land, Kennzeichen): Luftverkehr, --, --, --

MWST-Nr.: CHE102169047 MWST

Rechnungswährung: Euro (EUR)

Incoterms: FCA

Empfänger:

MAGNA PT SPA

c/o Svevatrans Srl

Sig. De Renzo

Via Dei Gerani 5/7/9

IT 70026 Modugno

Spediteur:

Reishauer AG

Chirco Marilena

Industriestrasse 36

CH 8304 Wallisellen

Sped-Nr./TIN/UID: CHE102169047

Anmeld. Nr.: 58199

1 (1)**Teile und Zubehör zu Lader****8431.3900****000**☒ Handelswaren

Eigenmasse: 1.000

Rohmasse: 1.000

Stat. Wert: 727

Veranlagungstyp:

Normalveranlagung

Packstücke (Art, Anzahl, Nummer):

Packung/Packstück, 1, Nr 1 - 1

Bewilligungspflichtcode: bewilligungsfrei gemäss Deklarant

NZE-Pflichtcode: 2 NZE nein

Zollanmeldungsnummer: 22CHEE000650779485

Zugangscode: Yum32!xvRgR0uiXA

Bezug der elektronischen Veranlagungsverfügung

Unter dem Link <https://e-dec-web.ezv.admin.ch/edecZugangscodeGui> können Sie die elektronische Veranlagungsverfügung herunterladen. Sie benötigen dazu die vorstehend erwähnte Zollanmeldungsnummer und den Zugangscode.